

5) **Robert Bosch Elektronika Kft.**  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary

1) **Robert Bosch GmbH**

Robert-Bosch-Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign **550003971201** Date **12.04.2018**

19) Shipping type  
 truck collect. load

25) Dispatch Address

**Magna PT S.p.A.**  
**Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)**

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivery note no.

1) Customer **1000911829** 5) Supplier No. **0091024089** LNR **UJ** Packb. **LKZ** Z abs **UJ** Sov **KZA**

Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer **cHub** 17) Dispatch place **cHub**

20) Incoterms 2010 **Free Carrier** 21) Packing type **10 PAL**

Destination

**Delivery note no**

**7096288**

2) Receiver note

6) Freight Free Unfrank Waggon Fr.Gut Express Post

7) Delivery **MAGEL**

Carrier Vehic.foreign Vehic.own

14) Our Order-No. **24307870**

23) Total weight kg gross **1.074,4** net **650,9**

26) Receipt/unload-point

30) Quantity **640**

40) Receiver notes Qty.(ls) +/- Notes

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/estreport

45) Receiver

46) Invoice check

47) Pos 28) Bosch-Order-No. Index

Partnumber customer

2510261400  
91024089

V03

0260.001.060

190272333  
5010623209

App elettron controllo;AT

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **640**

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: **10**

Conformità alle schede d'imballo:  **NO**

Data controllo:

Firma **Dy-**

07 SET 2020

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

07 SET 2020

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/estreport

45) Receiver

46) Invoice check

47) Pos 28) Bosch-Order-No. Index

Partnumber customer

2510261400  
91024089

V03

0260.001.060

190272333  
5010623209

App elettron controllo;AT

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **640**

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: **10**

Conformità alle schede d'imballo:  **NO**

Data controllo:

Firma **Dy-**

07 SET 2020

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

07 SET 2020

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"



N7006288

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

<b>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land)</b> Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		<b>NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra előtérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az Irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)											
<b>2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land)</b> MAGNAPT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		<b>16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)</b> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;">                     AUTODANA GROUP S.R.L.                      JO1/294/2006 ; RO 18517992                      Sebeș, Str. Cincărilor, Nr. 3                 </div>											
<b>3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)</b> helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		<b>17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)</b>											
<b>4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)</b> helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.08.31		<b>18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer</b>											
<b>5 Beigefügte Dokumente</b> SAP:431988													
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!													
<b>6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummer</b>		<b>7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke</b>		<b>8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung</b>		<b>9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung</b>		<b>10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer</b>		<b>11 Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg</b>		<b>Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfrang in m3</b>	
		80		PAL		KFZ-Zubehör				8560			
<b>Osztály Class</b>		<b>Szám Number</b>		<b>Betű Letter</b>		<b>Klasse, Ziffer, Buchstabe</b>				8560		0	
<b>13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)</b>				<b>19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom</b>		<b>Feladó, Sender, Absender</b>		<b>Péznem, Currency, Währung</b>		<b>Átvevő Consignee Empfänger</b>			
				0									
<b>14 Visszatérítés Reimbursement Rückstellung</b>				<b>A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely taken over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen</b>									
<b>15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment</b> Bérmentve, freight paid, frei Bérmentésítés nélkül, freight to be paid, x				<b>20 Különleges megállapodások Special agreements</b>				<b>Besondere Vereinbarungen</b>					
<b>21 Kültetés helye, időpontja Established in Ausnahmefall in</b> Hatvan am 2020.08.31.				<b>24 Az áru átvételének dátuma Goods received: Data on Gut empfangen: Datum am.</b> 8/31/2020									
<b>22 A feladó aláírása és pecsétje Signature and stamp of the sender</b> [Signature and Stamp]				<b>23 A fuvarozó aláírása és pecsétje Signature and stamp of the carrier</b> [Signature and Stamp]				<b>24 Az átvevő aláírása és pecsétje Signature and stamp of the consignee</b> [Signature and Stamp]					
<b>25 Jármű Vehicle Fahrzeug</b>		<b>180006-2-10 Registration number Kennzeichen</b>		<b>Reksúly Useful load Nutzlast</b>									
		AB20CYK											
		AB92CYK											

1-15 továbbá 21+22 rovatokei a feladó által kiadott felelősségére

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

KUEHN + NAGEL S.r.l.

Via C. C. ... - 70026 Modugno (BA)

07/SET 2020